

MALAYSIAN NOTICES TO MARINERS

Monthly Edition 08 of 2017 31st AUGUST 2017

CONTENTS

- I Explanatory Notes / Index of Charts Affected.
- II Corrections to Charts.
- III Navigational Warnings.

Mariners are requested to inform The Hydrographer, National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor Darul Ehsan, Malaysia. (Tel: +603 3169 4400), (Fax: +603 3101 3111), E-mail: <u>nhc@hydro.gov.my</u> immediately upon the discovery of new dangers, changes or defects in aids to navigation and shortcoming in Malaysian charts or publications.

DATO' FADZILAH BIN MOHD SALLEH Rear Admiral The Hydrographer

SECTION I

EXPLANATORY NOTES

Charts

The notices in Section II give instructions for the correction of Malaysian Chart (MAL) while notices in Section III give information on navigational warnings. Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. Bearing are true reckoned clockwise from 000° to 359°, those relating to lights are from seaward.

Notices to Mariners correcting MAL charts are issued by the National Hydrographic Centre of Malaysia and should be inserted on the charts affected in waterproof violet ink in case of permanent notices and in pencil in case of temporary notices.

Temporary and Preliminary Notices

These are indicated by (T) or (P) after the notice number.

Original Information

An asterisk (*) adjacent to the number of a notice indicates that the notice is based on original information.

Malaysian Notice (MN)

Mariners are to take note the legend MN indicates Malaysian Notice.

	INDEX OF CHARTS AFFECTED									
MAL 5	149*/2017	MAL 654	163(T)*/2017							
MAL 5230	165(T)*/2017	MAL 655	163(T)*/2017							
MAL 5239	165(T)*/2017	MAL 68	162(T)*/2017, 163(T)*/2017							
MAL 5300	149*/2017	MAL 7317	155/2017, 159(T)*/2017							
MAL 532	149*/2017, 161(T)*/2017, 165(T)*/2017	MAL 7332	155/2017, 159(T)*/2017							
MAL 54	161(T)*/2017	MAL 741	156*/2017							
MAL 540	161(T)*/2017	MAL 750	164(T)*/2017							
MAL 5416	151*/2017	MAL 751	156*/2017, 164(T)*/2017							
MAL 5425	151*/2017	MAL 754	164(T)*/2017							
MAL 5529	152*/2017	MAL 762	164(T)*/2017							
MAL 5625	153*/2017	MAL 8503	157*/2017							
MAL 5630	153*/2017	MAL 8553	158*/2017, 160(T)*/2017							
MAL 565	150*/2017, 153*/2017	MAL 8617	158*/2017, 160(T)*/2017							
MAL 6124	154*/2017									

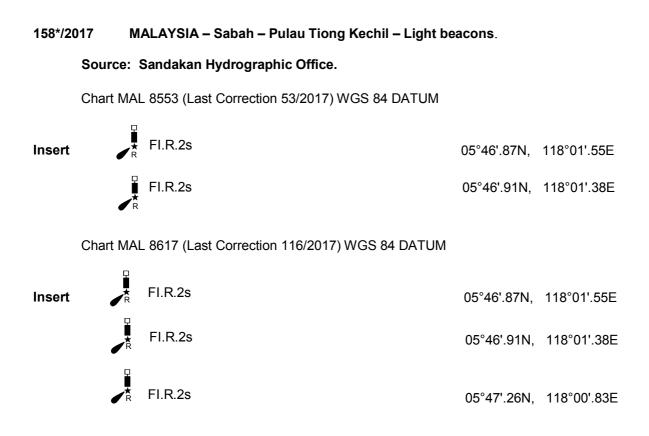
SECTION II

CORRECTIONS TO CHARTS

149*/2017	MALAYSIA – Selangor – Tg. Rhu – Light.		
Sou	rce: Marine Department of Malaysia No. 53/2017.		
Char	t MAL 5 (Last Correction 124/2017) WGS 84 DATUM		
Amend	range of light to, 15M	02° 50'.35N,	101° 17'.05E
Char	t MAL 5300 (Last Correction 110/2017) WGS 84 DATUM		
Amend	range of light to, 15M	02° 50'.35N.	101° 17'.05E
/		0 <u> </u>	
Char	t MAL 532 (Last Correction 138/2017) WGS 84 DATUM		
Amend	range of light to, 15M	02° 50'.35N,	101° 17'.05E
150*/2017	MALAYSIA – Kedah – Kuala Perlis, N Ko Tarutao – (Geographical N	lame, Depth.
	rce: National Hydrographic Centre.		
Char	t MAL 565 (Last Correction 79/2017) WGS 84 DATUM		
Delete	Batuan Layang(9)	06° 20'.71N,	100° 08'.51E
Replace	depth, 13_R with depth, 1_3_R	06° 50'.61N,	099° 36'.73E
151*/2017	Malaysia – Perak – Sungai Manjung (Dinding) – Tida	al streams. Lig	ht.
Sour	rce: National Hydrographic Centre.		
Char	t MAL 5416 (Last Correction 129/2017) WGS 84 DATUM		
Insert	the accompanying block, <i>Tidal Streams</i> centred on:	04° 14'.20N,	100° 39'.45E
	(E)	04° 14'.77N,	100° 38'.82E
Char	t MAL 5425 (Last Correction 129/2017) WGS 84 DATUM		
Insert	the accompanying block, <i>Tidal Streams</i> centred on:	04° 24'.70N,	100° 36'.50E
Delete	Þ	04° 15'.31N,	100° 34'.45E

152*/2017	Malaysia – Pulau Pinang – Permatang Tengah -	- Light.
Sou	rce: Marine Department of Malaysia No.66/2011.	
Char	rt MAL 5529 (Last Correction 87/2017) WGS 84 DATU	Μ
Amend	light to, FI.G.2s12m5M	05° 22'.47N, 100° 19'.54E
153*/2017	MALAYSIA – Perlis – Kuala Perlis – Light buoy.	
	urce: Marine Department of Malaysia No. 52/2017. Dte: Notice 184/2016(T) is cancelled.	
Char	rt MAL 5625 (Last Correction 184/2016) WGS 84 DATU	UM
Move	FI.G.4s from:	06° 24'.03N, 100° 05'.88E
	to:	06° 24'.05N, 100° 05'.97E
Char	rt MAL 5630 (Last Correction 131/2017) WGS 84 DATU	UM
Move	FI.G.4s from:	06° 24'.19N, 100° 05'.77E
	to:	06° 24'.05N, 100° 05'.97E
Char	rt MAL 565 (Last Correction 150/2017) WGS 84 DATU	Μ
Move	FI.G.4s from:	06° 24'.15N, 100° 05'.67E
	to:	06° 24'.05N, 100° 05'.97E
154*/2017	Malaysia – Johor – Terminal Pengerang – Light	S.
Sou	rce: DIALOG Pengerang Marine Operations Sdn Bh	nd.
Char	rt MAL 6124 (Last Correction 140/2017) WGS 84 DAT	UM
Amend	light to, FI.G.5s	01° 19'.74N, 104° 10'.59E
	light to, FI.G.5s	01° 19'.43N, 104° 10'.49E
	light to, Iso.W.8s	01° 20'.49N, 104° 09'.93E
	light to, Iso.W.8s	01° 20'.81N, 104° 10'.10E

155/2017	MALAYSIA – Sarawak – Pelabuhan Bintulu – Depth Light I	, Light beacon, Wreck, buoy, Racon and Light.
Sourc	ce: British Admiralty.	
Chart	MAL 7317 (Last Correction 94/2017) WGS 84 DATUM	
Replace	depth, 11_3 , with depth, 12_2 ,	03° 15'.33N, 113° 02'.07E
Chart	MAL 7332 (Last Correction 48/2017) WGS 84 DATUM	
Insert	♀ Q.6m8M BPA	03° 15'.34N, 113° 02'.79E
Replace	+++ with (++-)	03° 11'.75N, 113° 01'.44E
	<i>Iso.2s10M</i> <i>Racon (B)</i> with <i>Racon (B)</i>	03° 16'.38N, 112° 57'.30E
	$ \begin{array}{c} $	03° 15'.65N, 113° 02'.99E
Amend	light to, FI.G.12s '101A' & FI.R.3s 'B5'	03° 15'.07N, 113° 03'.49E
156*/2017	MALAYSIA – Sarawak – Tg. Similajau – Light buoy a	and Racon.
Sourc	ce: Sarawak Marine Department No.*87/2017.	
Chart	MAL 741 (Last Correction 133/2017) WGS 84 DATUM	
Insert	FI.5s Racon (C)	03° 38'.03N, 113° 15'.30E
Chart	MAL 751 (Last Correction 133/2017) WGS 84 DATUM	
Insert	FI.5s Racon (C)	03° 38'.03N, 113° 15'.30E
157*/2017	MALAYSIA – Sabah – Lahat Datu and Permatang Se	entry – Sea Basing.
Sourc	ce: National Hydrographic Centre.	
Chart	MAL 8503 (Last Correction 221/2016) WGS 84 DATUM	
Move	from:	04°43'.90N, 118°46'.40E
	to:	04°44'.10N, 118°46'.28E



159(T)*/2017 MALAYSIA – Sarawak – Pelabuhan Bintulu – Buoy.

Source: Sarawak Marine Department No. 93/2017(T).

- 1. The special mark Buoy F, Fl.5s, in position 03°15'.55N., 113°01'.16E. is reported missing.
- 2. Mariners are advised to navigate with caution in the area. (WGS84 DATUM)
- 3. Charts affected MAL 7317 MAL 7332.

.....

160(T)*/2017 MALAYSIA – Sabah – Pulau Tiong Kechil – Buoy.

Source: Sandakan Hydrographic Office.

- 1. The red conical buoy, in position 05°47'.00N., 118°02'.00E. is reported missing.
- Mariners are advised to navigate with caution in the area. (WGS84 DATUM)
- 3. Charts affected MAL 8553 MAL 8617.

SECTION III

NAVIGATIONAL WARNINGS

161(T)*/2017 MALAYSIA – Selangor – Pulau Ketam – Seismic Survey.

Source: Marine Department of Malaysia No.57/2011(T).

1. Seismic survey

- 31 Aug to 04 Oct 17 at area bounded by:

(1) 03°01'.35N, 100°53'.67E.
 (2) 03°10'.00N, 101°00'.67E.
 (3) 03°02'.92N, 101°08'.70E.
 (4) 02°54'.42N, 101°01'.95E.

2. Vessel involved – R.V WG Vespucci, MV Ultra Jaya, MV SK Line 800 and MV Bonspeed 10.

- 3. Wide berth of 3 nm requested.
- 4. Chart affected: MAL 532, MAL 540 and MAL 54.

5. Cancel this Notice 05 Oct 17.

.....

162(T)*/2017 MALAYSIA – Bunga Kekwa Field – Platform Installation Work.

Source: Marine Department of Malaysia No.54/2011(T).

- 1. Platform installation work 17 Aug to 05 Oct 17 at 07°13'.77N, 103°43'.99E.
- 2. Vessel involved MV Sapurakencana 3500, MV Tanjung Huma, MV Omni Emery 1, MV Seputeh, MV Gemia, MV JM Tenang and MV Sapurakencana Constructor.
- 3. Wide berth requested.
- 4. Chart affected: MAL 68.
- 5. Cancel this Notice 06 Oct 17.

163(T)*/2017 MALAYSIA – Terengganu – Tapis Oil Field – Drilling Operation.

Source: Marine Department of Malaysia No.61/2011(T).

- 1. Drilling operation 24 Aug 17 to 15 Mac 18 at 05°50'.41N, 104°27'.39E.
- 2. Vessel involved Drilling Rig Tioman 9.
- 3. Wide berth of 2 nm requested.
- 4. Chart affected:MAL 654,MAL 655 and MAL 68 .
- 5. Cancel this Notice 16 Mac 18.

164(T)*/2017 MALAYSIA – Sarawak – Baronia Oil Field – Seismic Survey.

Source: Sarawak Marine Department No. 97/2017(T).

1. Seismic survey

- 01 to 30 Sep 17 at area bounded by:

(1) 04°44'.45N, 113°36'.22E.
(2) 04°52'.74N, 113°35'.47E.
(3) 04°51'.72N, 113°24'.34E.
(4) 04°49'.22N, 113°19'.24E.
(5) 04°45'.37N, 113°19'.59E.
(6) 04°43'.48N, 113°25'.65E.

- Vessel involved –MV Polarcus Naila, MV Dayang Aisyah, MV Aishah Aims 2, MV Sealink 161 and MV Nordic Bahari.
- 3. Wide berth of 2 nm requested.
- 4. Chart affected: MAL 750, MAL 751, MAL 754 and MAL 762.
- 5. Cancel this Notice 01 Oct 17.

165(T)*/2017 MALAYSIA – Negeri Sembilan – Port Dickson – Hydrographic Survey.

Source: National Hydrographic Centre.

Hydrographic survey

 06 to 30 Sep 17 at positions as follows:

(1) 02°32'.93N, 101°43'.34E.
(2) 02°32'.35N, 101°44'.29E.
(3) 02°31'.58N, 101°45'.22E.
(4) 02°29'.00N, 101°47'.77E.
(5) 02°29'.00N, 101°43'.64E.
(6) 02°28'.01N, 101°43'.64E.
(7) 02°28'.01N, 101°40'.00E.
(8) 02°30'.88N, 101°40'.00E.
(9) 02°32'.90N, 101°41'.33E.
(10) 02°30'.53N, 101°41'.33E.
(11) 02°30'.53N, 101°43'.34E.

2. Vessel involved - Boat Sri Perkasa 81.

- 3. Wide berth requested.
- 4. Chart affected: MAL 5230, MAL 5239 and MAL 532.
- 5. Cancel this Notice 01 Oct 17.

.....

					-		-	-		Pasano er at LU	-						
Jam <i>Hours</i>	Jam Kedudukan Geografi				8 N 32 E	B	04° 14'.6 100° 35'		\diamond	04° 14'.9 100° 35'.		\Diamond	04° 14'.: 100° 37			04° 14'.7 100° 38'.	
Б6			197	0.1	0.0	006	0.3	0.1	193	0.2	0.1	180	0.1	0.0	215	0.2	0.0
Sebelum Air Pasang Before High Water			158	0.3	0.1	113	0.3	0.1	122	0.6	0.2	081	0.3	0.1	215	0.4	0.1
Air P 9h 5-		ot)	161	0.5	0.2	159	0.7	0.3	120	1.1	0.4	082	0.8	0.3	061	0.5	0.2
Sebelum Air Before High	es)	surut perbani (knot) g tides (knot) g surut anak (knot) tides (knot)	148	0.6	0.2	173	0.1	0.1	119	0.9	0.3	080	0.8	0.3	47.5	0.5	0.2
ebel 5- 5	ah) degre	berba k (kno t anal (knot	180	0.5	0.2	174	1.1	0.4	124	0.8	0.3	086	0.7	0.3	048	0.5	0.2
رە 0 - 1	(darja ms (d	surut I tides I suru tides	174	0.4	0.1	170	0.8	0.3	125	0.6	0.2	102	0.4	0.1	047	0.3	0.1
HW 0	Arah Aliran (darjah) Directions of streams (degrees)	adar semasa pasang surut perbeni (knot Rates at spring tides (knot) Kadar semasa pasang surut anak (knot) Rates at neap tides (knot)	205	0.4	0.1	211	0.2	0.1	110	0.3	0.1	286	0.2	0.1	043	0.1	0.0
ter ter	rah A ns of	Kadar semasa pasang Rates at sprin Kadar semasa pasan Rates at neap	329	0.1	0.1	345	0.4	0.1	294	0.4	0.2	243	0.4	0.1	215	0.3	0.1
Pasang Water 5+	A	emasa Rates semase Rates	351	0.7	0.3	345	0.8	0.3	308	1.1	0.4	266	1.0	0.4	232	0.5	0.2
Air ig h t + 3	Di	dar s adar	347	0.8	0.3	345	1.1	0.4	302	1.3	0.5	272	1.0	0.4	232	0.6	0.2
Selepas Air After High + + + 5 + 5		x X	347	0.5	0.2	352	0.9	0.3	303	1.2	0.4	273	0.5	0.2	229	0.5	0.2
Sele Afte + 2			351	0.4	0.1	001	0.5	0.2	302	0.7	0.3	274	0.2	0.1	226	0.3	0.1
+ 6			002	0.2	0.1	007	0.3	0.1	270	0.2	0.1	198	0.1	0.0	228	0.2	0.1
ai Lumut Ki																	

							juk kepada ed to High			мит				4°25'23"N
	Jam <i>Hours</i>		udukan Geo graphical Po	ografi		4° 13'.9 100° 35	B N		4° 14'.6 100° 35		¢	4° 14'.9 100° 35]
Tg. Akuan	- 6				197	0.1	0.0	006	0.3	0.1	193	0.2	0.1	
	- 5		lot)	÷	158	0.3	0.1	113	0.3	0.1	122	0.6	0.2	
	- 4	(99	ni (kr ts)	(knc s)	161	0.5	0.2	159	0.7	0.3	120	1.1	0.4	
Tg. Akuan	- 3	jah) degr	(knc	knot	148	0.6	0.2	173	0.1	0.1	119	0.9	0.3	
49 18	- 2	(dar ms (ig pe ides) səp	180	0.5	0.2	174	1.1	0.4	124	0.8	0.3	
0	- 1	Arah aliran (darjah) Direction of streams (degree)	Kadar semasa pasang perbani (knot) Rates of spring tides (knots)	Kadar semasa pasang anak (knot) Rates of neap tides (knots)	174	0.4	0.1	170	0.8	0.3	125	0.6	0.2	
	HW	ah a rof s	sa p fspr	asa	205	0.4	0.1	211	0.2	0.1	110	0.3	0.1	
Tg. Mengkudu	+ 1	Arction	ar semas Rates of	sem tes o	329	0.1	0.1	345	0.4	0.1	294	0.4	0.2	
	+ 2	Dire	lar s Rat	Rat	351	0.7	0.3	345	0.8	0.3	308	1.1	0.4	
	+ 3		Kad	Хa	347	0.8	0.3	345	1.1	0.4	302	1.3	0.5	
	+ 4				347	0.5	0.2	352	0.9	0.3	303	1.2	0.4	
	+ 5				351	0.4	0.1	001	0.5	0.2	302	0.7	0.3	
5,	+ 6				002	0.2	0.1	007	0.3	0.1	270	0.2	0.1	

9

HYDROGRAPHIC NOTE (for instructions, see overleaf)

	Date : Ref No :	
Name of ship or address of sender.		
General locality		
Subject		
Approx position Lat	Long	
Chart Affected		
Latest Notice to Mariners held		
Publication affected (Edition No date of latest supplement, page	and Light List N	lo etc)
Publication affected (Edition No date of latest supplement, page	and Light List N	lo etc)
Publication affected (Edition No date of latest supplement, page	and Light List N	lo etc)
Publication affected (Edition No date of latest supplement, page	and Light List N	lo etc)
	and Light List N	lo etc)
	and Light List N	lo etc)
	and Light List N	lo etc)
	and Light List N	lo etc)
	and Light List N	lo etc)
	and Light List N	is required, but see 4 overleaf
Details :-	and Light List N	

HYDROGRAPHIC NOTE

Forwarding Information for Malaysian Charts and Hydrographic Publications

INSTRUCTION: -

1. Mariners are requested to notify the National Hydrographic Centre, Bandar Armada Putra, Pulau Indah, 42009 PORT KLANG, Selangor, Malaysia, when new or suspected dangers to navigation are discovered, change observed in aids to navigation, or corrections to publications seems to be necessary.

2. This form and its instructions have been designed to help both the sender and the recipient. It should be used, or followed closely, whenever appropriate. Copies of this Form may be obtained gratis from the Hydrographic Directorate at the above address.

3. When **position** is defined by sextant angles or bearings (true or magnetic being specified) more than two should be used in order to provide and check. Distances observed by radar and the reading of Loran, Decca, etc, should be quoted. However, when there is a series of fixes a long a ship course, only the method of fixing and the objects used need be indicated. Latitude and longitude should only be used specifically to position the details when they have been fixed by the astronomical observations and full description of the latter should be given.

4. A cutting from the largest scale chart is the best medium for forwarding details, the alterations and additions being shown thereon in red. When requested, a new copy will be sent in replacement of chart that has been used to forward information, or when extensive observations have involved defacement of the observer's chart. If it is preferred to show the amendments on a tracing of the largest scale chart (rather than on the chart itself) these should be in red as above, but adequate details from the chart must be traced in black ink to enable the amendments to be fitted correctly.

5. When **soundings** are obtained The Mariner's Handbook (NP 100) should be consulted. The echo sounding trace should be marked with times, depths, etc., and forwarded with the report. It is important to state whether the echo sounder is set to register depths below the surface or below the keel; in the latter case the vessels draught should be given. Time and date should be given in order that corrections for the height of the tide may be made where necessary. The make, name and type of set, together with stylus speed/sound velocity, should also be given.

6. Modern echo sounders frequently register greater depths than the advertised maximum for the set, e.g. with a set whose maximum is 500 metres, a trace appearing at 50 metres may in fact be 550 metres or even 1050 metres. Sounding recorded beyond the set's nominal range usually berecognised by the following:-

- a. the trace being weaker than normal for the depth recorded
- b. the trace passing through the transmission line
- c. the "feathery" nature of trace.

As a check that apparently shoal soundings are not due to echoes beyond the sets nominal range sounding should be continued until reasonable agreement with charted soundings is reached. However soundings receive after one or more rotations of the stylus can still be useful and should be submitted if they show significant differences from charted depth.

7. Reports, which cannot be confirmed or are lacking in certain details should be withheld. Shortcomings should be stressed and any firm expectation of being able to check the information on a succeeding voyage should be mentioned.

8. Reports of **shoal soundings**, uncharted dangers and navigational aids out order should, at the mariner's discretion, also be made by radio to the nearest coast radio station. The draught of modern tankers is such that any uncharted depth under 30 metres or 15 fathoms may be sufficient importance to justify a radio message.

9. **Port Information** should be forwarded on Form MH 501a together with Form MH 501. Form MH 501a list the information required for Admiralty Sailing Directions and should be used as an *aide memoire*. Where there insufficient space on the form an additional sheet should be used.

Note: An acknowledgement of receipt will be sent and the information then used to the best advantage, which may mean immediate action or inclusion in revision in due course. When the Notice to Mariners is issued, the sender's vessel or name is quoted as sometimes happens the information is also received in foreign Notice to Mariners. Further communication should be expected only if the information is of outstanding value or has unusual features.

HYDROGRAPHIC NOTE FOR PORT INFORMATION (To accompany Form MH 501)

Namo	of ship or address of sender		
Name	of ship or address of sender	Ref No	
		Date	
1.	NAME OF PORT		
2.	GENERAL REMARKS		
	Principal activities and trade		
	Latest population figures and date Number of ships or tonnage		
	handled per year Maximum size of vessel handled.		
	Copy of Port Handbook if		
3.	available ANCHORAGES		
3.			
	Designation, depths holding ground, shelter afforded		
4.	PILOTAGE		
	Authority for requests.		
	Embarkation position. Regulations.		
5.	DIRECTIONS		
	Entry and berthing information		
	Tidal Streams. Navigational aids		
6.	TUGS		
	Number available and max. hp.		
7.	WHARVES		
	Names, number or positions. Lengths.		
	Depth alongside.		
	Height above Chart Datum Facilities available		
8.	CARGO HANDLING		
	Container, lighters,		
	Ro – Ro etc.		
9.	CRANES		
	Brief details and max. capacity		
10.	REPAIRS		
	Hull, machinery and		
	underwater.		
	Ship and boat yards. Docking or shipping		
	facilities. Gives sizes of vessels		
	handled or dimensions.		
	Hard and ramps. Divers.		
11.	RESCUE AND DISTRESS		
	Salvage, lifeboat		
	Coastguard, etc.		
12.	SUPPLIES		
	Fuel with type and quantities available		

	Fresh water with rate of supply. Provisions.
13.	SERVICES
	Medical De-ratting Consuls. Ship chandlery, compass adjustment, tank cleaning, hull painting.
14.	COMMUNICATIONS
	Road, rail and air services available. Nearest airport or airfield. Port radio and information service with frequencies and hours of operating.
15.	PORT AUTHORITY
	Designation, address and telephone number.
16.	SMALL CRAFT FACILITIES
	Information and facilities for small craft (e.g. yachts) visiting the port. Yacht Clubs, berth, etc.
17.	VIEWS
	Photographs (where permitted) of the approaches, leading marks, the entrance to the harbour, etc. Picture postcards may also be useful

Signature of observer/reporter.....